

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **22 (1900)**

Heft 23

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Frauen-Zeitung.

22. Jahrgang.  
Organ für die Interessen der Frauenwelt.



**Abonnement.**  
Bei Franto-Zustellung per Post:  
Jährlich . . . . . Fr. 6.—  
Halbjährlich . . . . . „ 3.—  
Ausland franto per Jahr „ 8. 80

**Gratis-Beilagen:**  
„Koch- u. Haushaltungsschule“  
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats).  
„Für die kleine Welt“  
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

**Redaktion und Verlag:**  
Frau Elise Honegger,  
Wienerbergstraße Nr. 7.  
Telephon 639.

**Insertionspreis.**  
Per einfache Petitzeile:  
Für die Schweiz: 20 Cts.  
„ das Ausland: 25 „  
Die Reklamezeile: 50 „

**Ausgabe:**  
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“  
erscheint auf jeden Sonntag.

**Annoncen-Regie:**  
Expedition  
der „Schweizer Frauen-Zeitung“.  
Aufträge vom Platz St. Gallen  
nimmt auch  
die Buchdruckerei Merz entgegen.

St. Gallen

Wort: Immer strebe zum Ganzen, und fannst du selber kein Ganzes  
Werden, als dienendes Glied schliesst an ein Ganzes dich an!

Sonntag, 10. Juni.

**Inhalt:** Gedicht: Juniabend. — Eine weibliche Schwäche. — Eine Frauenfrage. — Schulgesundheitspflege. — Sie wollen äußerlich schön sein um jeden Preis. — Frühes Ergrauen. — Die Gefahren der Kropfoperationen. — Miss Catherine Bruce. — Eine unerschrockene Braut. — Dienstmädchen-Fachvereine in Dänemark. — Ein fataler Uebelstand kann gehoben werden. — Sprechsaal. — Feuilleton: Eine schöne Seele. — Briefkasten.  
Beilage: Gedicht: Dennoch. — Das Gutachten eines Sachverständigen. — Frauenstudium. — Ein verhängnisvoller Irrtum. — Frauen im Krieg. — Reklamen und Inserate.

## Juniabend.

Es ist so hell, als wöhl' der Tag nicht enden,  
So grün, so sommerlich umher das Land,  
Natur mit ihren überreichen Spenden,  
Aus nimmer müder, treuer Mutterhand,

Hat jeden Halm geschmückt und jede Rose  
Mit Duft bedacht, wie eine eitle Frau,  
So wiegt im Wind sich hin und her die Kose,  
Und spiegelt sich im Tropfen Abendtau.

Die Nachtviole öffnen schon die Lider,  
Sie schau'n zum Himmel auf, der noch so hell,  
Und fragen sich, wann kommt die Nacht hernieder,  
Noch ist es Tag, es springt ja noch der Quell.

Die Heimchen zirpen, die Libellen tanzen,  
Es brummt der Käfer, daß es keine Art,  
Johanniswürmchen hat in seinem Ranzen  
Sogar sein Glühlaternenchen noch verwahrt,

Im Busche schwärmt's und sammelt Pfländer,  
Indem es seine Bräuter zwickt und neckt,  
Steht doch der Mondenschein heut im Kalender,  
Da wird kein Licht bei uns mehr an es deckt

Grasmücke spielt im Zwielicht auf der Zither,  
Und wenn sie manchesmal daneben greift,  
Was schadet's uns, das Leben ist nicht bitter  
Solang man tanzt und springt und singt und pfeift.

Wer möchte sich am Feste nicht beteiligen,  
Der Sommer ladet uns in voller Pracht,  
Solche Feste sind es, die das Dasein heil'gen,  
O wär' das Leben doch ein Traum der Sommernacht.

## Eine weibliche Schwäche.

Es ist wunderbar, wie gerade weibliche Wesen so häufig das Bedürfnis haben, über Kleinigkeiten und minderwichtige alltägliche Vorkommnisse „sich auszusprechen“, und wie wenig dafür die Neigung bei Männern zu finden ist. Beides ist vielleicht Naturanlage, und deshalb wird es beiden Geschlechtern schwer, einander in dem Punkt zu befriedigen. Leicht stellt sich daher gerade bei

nervösen Frauen das Gefühl und die Vorstellung ein, daß ihre Männer ihr Vertrauen nicht wünschten und nicht schätzten, während die Männer nur einfach nicht vertragen können, wenn über Kleinigkeiten, aus denen ja allerdings das ganze Leben der Frauen besteht, ein Lauges und Breites gesprochen wird, und es ist wohl schon manchem Ehemanne passiert, daß er in der Verzweiflung des Momentes sich zu einer unfreundlichen Aeußerung hat hinreißen lassen, womit er dann natürlich die Gattin auf das höchste verletzt und bis in die Tiefen ihrer Seele hinein verwundet hatte. Ich möchte daher besonders den jungen Frauen raten, genau darauf zu achten, wenn der Mann anfängt, kein Interesse mehr für ihre kleinen Klagen über äußerliche und unwichtige Dinge zu zeigen. Im Anfang findet ja jeder Mann alles, und also auch dieses Aussprechen über Dinge des Haushaltes, über die Diensthöten u. s. w. reizend, nimmt von Herzen teil daran und rät und hilft nach bestem Wissen und Willen. Ist aber die Familie erst gewachsen, und haben sich auch naturgemäß die Sorgen für den Mann vergrößert und gemehrt, dann hat er seinen Kopf damit voll genug und will beim Nachhausekommen zur Erholung nicht mit so unbedeutenden Dingen behelligt sein.

Handelt es sich um ernste Lebensfragen für Frau und Kinder, die das gemeinsame Wohl und Wehe betreffen, dann wird der Mann stets ein offenes Ohr für die Ansichten und Rat schläge seiner Frau haben; doch möchte ich auch für diese Fälle meinen lieben Schwestern empfehlen, sich möglichst kurz zu fassen. Das „viele Worte machen“ ist keines echten Mannes Sache, und daher ist ihm das sogenannte Durch- und Aussprechen auch fremd. Ebenso unangenehm, als letzteres, sind dem Manne aber auch diejenigen Freundinnen und Verwandten seiner Frau, die ihr die sogenannte Wohlthat des Aussprechens gestatten; und da im großen und ganzen die Mütter ein Vergnügen darin suchen und finden, sich von ihren Töchtern alle, auch die Kleinigkeiten aus deren täglichem Leben erzählen zu lassen, so ist das Bewußtsein, daß jeder nicht ganz freundliche Morgengruß, jede Spur von Ermüdung z. B. getreulich der Schwiegermama berichtet und von dieser bekräftigt und begutachtet wird, ein Grund mehr, die an sich oft unbeliebte Persönlichkeit noch weniger gern zu haben.

Gewöhnt doch eure Töchter, über die kleinen Unannehmlichkeiten zu schweigen, ermutigt sie nicht, Euch ihr Herz auszusüßten, sondern lehrt sie, über solche Dinge mit sich allein zu Räte zu gehen und mit ihnen fertig zu werden, ohne

den unangenehmen und freundlichen Gefühlen, die ja durch so manches im Leben erregt werden, endlose Worte zu verleihen. Jedenfalls vertieft man sich durch zu langes Besprechen von Klein- und Kleinlichkeiten viel zu sehr in dieselben, und sie wachsen dadurch in den eigenen Augen zu großen und wichtigen Dingen, während sie doch häufig nicht wert sind, daß man ihretwegen sich oder noch irgend jemand den Frieden stört.

## Eine Frauenfrage.\*)

Unter den vielen brennenden und unnützen Fragen, welche jetzt die Frauen bewegen und erörtern, möchte ich auch eine zur Sprache bringen, bei der es sich zwar nicht um Leben und Seligkeit handelt, die aber nicht nur zur Annehmlichkeit des Lebens beiträgt, sondern von der oft gar viel abhängen kann.

Jede Frau kennt Goethes schöne Wort:

„Willst du wissen, was sich ziemt,  
So frage nur bei edlen Frauen an.“

Ah, aber jetzt scheint es oft, als ob manche gut, ja edel geardete Frau nicht mehr weiß, was sich ziemt, — oder wenigstens nicht danach thut.

Wie viel kommt aber bei Frauen, besonders bei jungen Mädchen, auf den sogenannten guten Ton an!

Ein junges Mädchen aus anständigem Hause, ausgestattet mit vielen guten Eigenschaften, suchte eine Stellung als Kinderfräulein oder Stütze. Wer da weiß, wie gerade zu diesem Beruf sich so besonders viele Bewerberinnen drängen, der wird auch glauben, daß es nicht leicht fiel, einen geeigneten Platz für die Suchende zu finden. Endlich aber waren die Bemühungen von Erfolg gekrönt, und Fräul. M. konnte eine sehr gute Stelle antreten. Es war in einem prächtigen Hause, und sie sollte nicht nur die Aussicht über zwei Kinder haben, sondern auch abends, wenn diese unter der Obhut des Kinderfräuleins schliefen, der Herrschaft den Thee einschenken u. s. w. Fräul. M. war entzückt von ihrer Stellung; sie wußte nicht, ob sie mehr die Liebeshwürdigkeit der Prinzipalin, die Erziehung der Kinder, die Annehmlichkeit von Haus und Garten oder die gute Behandlung rühmen sollte. Und das Beste war, auch die Gräfin sprach sich lobend über Fräul. M. aus, sie sei zuverlässig, arbeitsam und freundlich. Kurz, beide Teile priesen die glückliche Wahl, die sie getroffen.

Dann hörte man eine Zeit lang nichts; aber

\*) Aus den „Heimatfloeten“.

unerwartet kehrte Fr. M. stellenlos in der „Heimat“ ein, sie war plötzlich entlassen, mit einer glänzenden Abfindungssumme, allein doch entlassen, und im Zeugnis stand, neben Anerkennung alles Guten: „Sie paßte nicht für unser Haus.“

Auf Befragen erzählte sie, daß sie wirklich nichts „gethan“, und daß sie den Grund von dieser plötzlichen Entlassung nicht wisse.

Wir aber konnten wohl verstehen, warum Fr. M. nicht paßte. Litten wir doch täglich unter ihrem unfeinen Betragen; sie beging hundert Dinge, die so gering, daß man sie kaum besprechen, geschweige tadeln kann, die aber auf die Länge kaum zu ertragen waren. Wieder streckte sie Respektspersonen die Hand hin und schüttelte sie kräftig; sie saß mit übereinander geschlagenen Beinen, mit auf den Tisch gelegten Armen, sie spielte mit Schlüsselr und Ketten, ließ ihre Finger tänzeln, legte die Arme auf einen fremden Stuhl, gähnte ungeniert u. s. w. Noch schlimmer war es, daß sie ohne zwingende Not eine Frage an jemand richtete, der im Gespräch mit einem andern war; ebenso ungeniert fiel sie anderen in die Rede, ließ niemand ausprechen, und öfters unterbrach sie längere an sie gerichtete Worte mit einer plötzlichen Frage, welche auf ganz entferntem Gebiet lag. Kurz, es fehlte Fr. M. ganz an gutem Ton, an Ehrerbietung, an Ausübung der guten Sitten, die nun einmal in gebildeter Gesellschaft gebräuchlich sind.

Zum Ueberfluß schrieb die Gräfin auf unsere Frage: „Wir konnten Fr. M. nicht behalten; unsere Kinder nahmen schon schlechte Manieren an, und mein Mann mochte kaum mehr zu Abend mit uns essen, denn sie steckte das Messer in den Mund beim Essen und reichte ihm nie Thee, so daß er aufstehen und ihn sich holen mußte. Sie wagte es sogar, sich von den Schüsseln, die herangerichtet wurden, die besten Stücke auszusuchen, ein Stück Kuchen unter Semmeln hervorzuziehen u. s. w. Es thut uns sehr leid, denn Fr. M. hat schätzenswerte Eigenschaften, aber Schicksalsregeln im Verkehr mit Menschen hat sie nicht eine. Das schlimmste ist, daß sie gar nicht merkt, was sie thut; denn ich habe es an Mahnungen und Warnungen nicht fehlen lassen.“

Ja, das ist das schlimmste: die jungen Mädchen wissen gar nicht, daß sie Anstoß geben, und wenn man sie aufmerksam macht, daß sie Höflichkeit und Ehrerbietung verletzen, so beziehen sie es nur auf den augenblicklichen Fall und Person und sagen wohl gar: „Ich habe Sie wirklich nicht beleidigen wollen.“

Und wie diesem Fräulein geht es so vielen. Sie ahnen selbst nicht, was sie sich damit verdienen. „Ich wollte Fr. C. Familienanschluß geben,“ schrieb Frau von G. an uns, „aber ich kann niemand an meinem Tische haben, der die Untertasse voll Kaffee gibt, der sich gleich Vorrat Zucker für mehrere Tassen nimmt u. s. w. Das ist kein Beispiel für meine Kinder.“

Woher kommt nun dieser Mangel an feinem Benehmen?

Zuerst aus der Kinderstube. Es ist wohl kaum ein Irrtum, wenn man annimmt, daß Fr. M. und Fr. C. als Mutter ebenfalls nicht im Vollbesitz der Schicksalsregeln waren. Vielleicht gehörten sie auch einem Stande an, in welchem man weniger auf feines Benehmen gibt; die jungen Mädchen haben sich selbst emporgearbeitet, aber sie haben es an der Selbsterziehung fehlen lassen, sie waren mit sich zufrieden und ahnten nicht, daß sie ihr ohnehin schon armes Leben durch Unmännlichkeit noch freudloser machten. Oder sie sind so hochmütig, daß sie sich erheben über die „kleinsten Regeln des äußeren Anstandes“ dünken und sprechen: „Wenn ich meine Pflicht thue, so habe ich nichts und niemand zu scheuen.“

Und doch ist es ihre Pflicht, den verfeinerten Verkehrsregeln der Gesellschaft, zu welcher sie den Zutritt heischen, zu gehorchen.

Im tiefsten Grunde entspringt dies Sichgehellen der Selbstsucht, der Lieblosigkeit. Denn an der Stirn des guten Benehmens steht das Wort geschrieben: „Thue nicht, was dir unangenehm ist, sondern was dem andern Behagen und Freude macht. Dann wirst du den richtigen

Takt haben und dich in allen Lebenslagen richtig benehmen.“

Wenn junge Mädchen sich richtig benehmen wollen, so werden sie dem Beispiel und der Mahnung zugänglich sein und ablegen, was sie an ihrem zeitlichen Fortkommen hindert und sie selbst unlieblich macht. Zielt Liebe und Demut ein ins Herz, so wird Liebe und Demut sich auch äußerlich offenbaren, denn das äußere Thun wird, muß und soll ein Spiegelbild des innern Lebens sein.

Dies vorausgesetzt, kann der gute Ton, wie ihn gebildete Menschen verlangen, erlernt werden. Er besteht ja aus einer unendlichen Menge von Außerlichkeiten, welche aber aus der Schicklichkeit, Höflichkeit und Sittlichkeit entspringen sind; natürlich werden sie da am besten zum Ausdruck gelangen, wo sie von einem feinen Tactgefühl unterstützt werden. Tact ist nun freilich angeboren — das beweisen Menschen der niedrigsten Klasse, die wenig Erziehung erhalten haben und doch mit feinem Tact vermeiden, was wehe, unrichtig, was wohl thut — aber Mangel des guten Tons ist einfach eine Vernachlässigung, die jeder vermeiden kann.

Erkennungszeichen des guten Tons ist die Höflichkeit. N. Völlmar.

### Schulggesundheitspflege.

Die Schweizerische Gesellschaft für Schulgesundheitspflege hält am 9. und 10. Juni in Zürich ihre erste Jahresversammlung ab.

Das Organisationskomitee hat hiefür folgendes Programm festgesetzt: Samstag den 9. Juni, vormittag 10 Uhr, in der Aula des Schulhauses am Hirschengraben: Hauptversammlung.

1. Eröffnungswort des Präsidenten des Organisationskomitees, Regierungsrat Locher, Erziehungsdirektor, Zürich.

2. „Die Verwahrungspflicht von medizinischen Standpunkte aus betrachtet,“ Referent: Prof. Dr. Girard in Bern.

3. „Die Konstruktion von Böden, Wänden und Decken in Schulhäusern und Turnhallen,“ Referent: Stadtbaumeister Geiser in Zürich.

Nachmittag von 4 Uhr an: Schulhygienische Demonstration, Befichtigung von Schulgebäuden.

Abend 8 Uhr: Abendunterhaltung im „Waldbaus Dolder“ unter Mitwirkung des Lehrergesangsvereins, des Lehrerverein- und Lehrerelementarvereins Zürich.

Sonntag den 10. Juni in der Aula des Schulhauses am Hirschengraben, vormittag 8—9 Uhr: Geschäftliche Verhandlungen.

Vormittag 10 Uhr:

1. „Die hygienischen Anforderungen an den Stundenplan,“ Referent: Rektor Dr. Werder in Basel.

2. „Die Erfolge der Ferienkolonien,“ Referent: Pfarrer W. Bion in Zürich.

Nachmittag 2 Uhr: Gemeinsames Mittagessen in der Tonhalle.

Mit der Versammlung wird eine Ausstellung schulgymnastischer Gegenstände verbunden.

Die Schweiz. Gesellschaft für Schulgesundheitspflege, welche eine Vereinigung von Männern und Frauen ist, die in öffentlicher und privater Stellung für das Wohl der schweizerischen Jugend arbeiten, zählt bereits ca. 400 Mitglieder, obwohl sie erst im Oktober vorigen Jahres das Licht der Welt erblickt hat; ca. 60 Behörden, darunter 20 kantonale Erziehungsdirektionen, haben sich der Gesellschaft als Kollektivmitglieder angeschlossen. Jahresbetrag für Einzelmitglieder 5 Fr., für Kollektivmitglieder 20 Fr.

### Sie wollen äußerlich schön sein um jeden Preis.

Da die Schönheit vielen Frauen als der beste Schatz gilt, scheint es nur natürlich, daß sie sich nicht nur großen Anstrengungen unterwerfen, sondern sogar schwere Opfer bringen, um sie zu bewahren und zu steigern, daß sie um der Schönheit willen Schmerzen erdulden, die, für eine selbstlose Sache gebracht, sie als Märtyrerinnen erscheinen lassen würden. Kürzlich hat — so erzählt eine englische Zeitschrift — eine in der Gesellschaft bekannte Schönheit sich erfolgreich der langen und schmerzlichen Operation unterzogen, die obere Hautschicht ihres Gesichtes vollständig entfernen zu lassen. Diese Märtyrerin der Schönheit fand, daß

die Zeit die Jugendfrische ihrer Gesichtsfarbe arg mitnahm, und deshalb ließ sie sich die Haut sorgsam vom Gesicht abziehen. Die obere Schicht wurde in mikroskopisch kleinen Teilen entfernt und ebenso allmählich von der Natur erneuert, bis dieses Opfer der Eitelkeit nach Monaten, die in Schmerzen und in der Einsamkeit verbracht worden waren, wieder in der Gesellschaft mit einem Teint erschien, der frisch und schön war wie der eben zum erstenmal in der Gesellschaft eingeführten (?). Eine weniger schmerzliche Methode, eine weisse Gesichtsfarbe wieder schön zu machen, wird von vielen Damen der Gesellschaft gebraucht. Sie besteht darin, mehrere Stunden am Tage eine feste Gesichtsmaske aus Leder zu tragen, die innen so ausgepolstert ist, daß sie sich eng den Formen des Gesichtes anschließt und die mit Riemen festgeschnallt wird, um den nötigen Druck auszuüben. Die Frauen bringen Wochen oder Monate zurückgezogen zu und pressen das Gesicht in dieses Marterinstrument, bis der Druck die Poren geglättet und die Haut wieder weich und schön gemacht hat. Einen magern Hals und eckige Schultern voll und schön zu gestalten, ist eher langweilig als schmerzhaft. Es geschieht durch Diät, Massage, Einreibungen mit Kalabutter und anderen Salben; aber erst monatelange Behandlung zeitigt ein gutes Resultat. Schmerzlicher ist der Ersatz alter Augenwimpern durch neue. Dieses Verfahren währt sehr lange; jedes Haar wird sorgfältig durch das Augenlid, aus dem die alten Haare entfernt worden sind, gezogen und die Enden in der gewünschten Länge abgeschnitten. Nach einigen Wochen nimmt die gefällige Natur (wir citieren — wohl bemerkt — immer noch das englische Blatt!) das künstlich eingesezte Haar als ihr eigenes an, die Haare fassen Wurzeln und wachsen. Damen, die große und schwache Augen haben möchten, müssen sich einem operativen Eingriff an beiden Seiten des Augenlides unterziehen. Sogar die Farbe der Augen wird durch Einführung von Pigmenten verändert, die ihnen einen violetten Schein oder das dunkle, blühende Braun verleihen, durch das die spanischen Schönheiten so große Anziehungskraft auf empfängliche Männerherzen üben. Frauen, deren Nasen härter himmelanstrebend sind als vielleicht ihre Gedanken, können eine bessere Form durch Beschneiden des Nasenthorax bekommen, und chirurgische Eingriffe, um ihre Ohrenform schöner zu machen oder ein Doppelkinn zu entfernen, werden täglich ausgeführt. Um die Figur zu erhalten, legen sich viele Frauen alle nur denkbaren Entbehrungen auf. Eine bekannte Londoner Schönheit beschränkt sich, wenn sie auf dem Lande weilt, rigoros auf nur eine Mahlzeit täglich, und Säugigkeiten und geistige Getränke jeder Art werden von ihr gemieden. Sie nimmt häufig Schwefelbäder, macht lange Spaziergänge und läßt eine ausgebildete Masseuse alle Künste an ihr ausüben. Eine der schönsten Schauspielerinnen in London, die zu schnell stark wurde, beschränkte sich ein Vierteljahr lang fast nur auf eine Diät von Tomaten mit Essig oder Karbottensalat mit einer lauren Sauce und unternahm täglich einen Spaziergang von 30 englischen Meilen. Sie bekam auch wirklich ihre schöne Figur wieder, aber ihre Gesundheit hat sehr unter dem Zwang dieses „schrecklichen Vierteljahres“ gelitten. Eine andere Schauspielerin beschränkt sich streng auf eine Diät von etwas Fleisch und Thee, wenn sie Anzeichen zu bemerken glaubt, daß sie stark wird, und eine schöne, begabte Opernsängerin ist sogar infolge der Anstrengungen, die sie machte, ihr Körpergewicht durch Entbehrungen und Apothekerwaren zu vermindern, gestorben.

### Frühes Ergrauen.

Die Erblichkeit frühzeitigen Ergrauens ist den Biologen aus der Literatur ihrer Wissenschaft schon lange bekannt, und eine ebenso bekannte Thatsache ist es, daß frühes Ergrauen nicht gleichbedeutend ist mit frühem Altern oder gar mit vorzeitigem Tode. Der bekannte Pariser Gelehrte Charles Féré hat der dortigen Biologischen Gesellschaft einen eigentümlichen Fall der Vererbung von frühzeitigem Ergrauen und ungewöhnlicher Langlebigkeit in ein und derselben Familie mitgeteilt. Wodurch die frühe Erscheinung grauer Haare in der betreffenden Familie zuerst erworben wurde, ist nicht mehr festzustellen, jedenfalls ist sie schon seit einer Reihe von Generationen vorhanden. Seltener hat sich ein so deutliches Beispiel dafür gefunden, daß das Ergrauen in jüngeren Jahren durch Gemüthsbeugung oder sonstige darauf hinwirkende Ereignisse hervorgerufen werden kann, die keine anderen Spuren zurücklassen und keineswegs den Eintritt des Greisenalters und die Abnahme der Körperkraft beschleunigen. Féré kam dieser Familie auf die Spur, als er einen 14jährigen Knaben wegen Weitschmerz in Behandlung bekam, bei dem er eine große Zahl weißer Haare bemerkte. Dessen Vater besaß volles, aber ganz weißes Haupthaar und einen weißen Bart, war aber erst 42 Jahre alt; Augenbrauen und Wimpern waren völlig schwarz geblieben. Dieser Mann sagte aus, daß er schon von Kindheit an weiße Haare gehabt und seit seinem 26. Jahre kein einziges schwarzes mehr auf dem

Kopfe und im Barte befehen hätte. Er hatte außerdem noch einen zwölfjährigen Sohn, der ebenfalls schon eine Menge von weißen Haaren aufzeigen kann. Diese Besonderheit tritt in der Familie ganz allgemein auf, gleichzeitig verbunden mit auffallender Langlebigkeit. Ein Aline jenes Knaben, der ebenfalls schon vor dem 20. Jahre graue Haare hatte, wurde 85 Jahre alt, sein Sohn starb im Alter von 88 Jahren und die weiteren Nachkommen erreichten auch annähernd dasselbe Alter. Besonders merkwürdig ist der Umstand, daß die weiblichen Nachkommen der Familie an der Eigenschaft des frühen Ergrauens nicht teilnehmen. Bei den männlichen Mitgliedern zeigten sich die ersten grauen Haare stets schon im Alter von 5—6 Jahren, aber erst nach dem Eintritt der Mannbarkeit nahm ihre Zahl schnell und auffallend zu. Zwischen dem 25. und 30. Jahre waren stets alle Haare ergraut, ausgenommen die der Wimpern und Brauen. Die meisten Männer der Familie starben im Alter von 80 Jahren an Herzkrankheit. Weber Neigung zur Gicht, noch zu Nervenleiden ist je in der Familie hervorgetreten.

**Die Gefahren der Kropfoperationen**

In seinem Buche „Chirurgische Operation und ärztliche Behandlung, eine strafrechtliche Studie“, teilt Strafrechtsprofessor Stoop (Wien) mit, es sei beobachtet worden, daß Patienten nach Operation des Kropfes (Struma) blödsinnig geworden seien. Als Ursache müsse angenommen werden, daß den Operierten die Schilddrüse gänzlich weggenommen wurde. Daher sei es Pflicht des Operateurs, der vermeiden wolle, daß der Patient nicht blödsinnig werde, ihm einen Teil der Schilddrüse zu erhalten. Werde ein am Kropf operierter Patient blödsinnig, weil der Operateur die Schilddrüse gänzlich beseitigte, so habe er den Patienten fahrlässig in Geisteskrankheit versetzt, wenn er sich jener Pflicht nicht bewußt war oder sie überfah, denn ein Chirurg müsse heute diese Pflicht kennen und erfüllen. Habe der Chirurg die Schilddrüse vollständig extirpiert, obwohl er sich der Gefahr bewußt war, die damit für den Patienten verbunden ist, so habe er die geistige Gesundheit des Patienten wissenschaftlich und vorsätzlich, wenn auch keineswegs absichtlich, gefährdet. Es wäre denkbar, daß ein Operateur sich freivol über die wissenschaftlich festgestellte Thatsache, daß die Extirpation der Schilddrüse der Operierten blödsinnig machen kann, wegsetzen und es darauf ankommen lassen wolle, ob der Patient blödsinnig werde; dieses Verschulden sei nicht bloße Fahrlässigkeit.

**Wiß Catherine Bruce.**

Die Trauerkunde, daß die hochherzige Förderin der Astronomie, Wiß Catherine Bruce, nach langer Krankheit in New York gestorben ist, hat alle Freunde der Himmelskunde in der neuen wie in der alten Welt aus schmerzlichste berührt. Nicht weniger als 700,000 Mark hat die Dahingeshedene nach und nach zu astronomischen Zwecken gespendet. Der größte Teil dieser Summe entfällt naturgemäß auf amerikanische Sternwarten, wo unter anderem das Harvard-Observatorium einen photographischen Refraktor von zwei Fuß Objektivdurchmesser erhielt, der, in Arequipa aufgestellt, für die Spektralphotographie die wichtigsten Ergebnisse geliefert hat und weitere verpricht.

**Eine unerlöschene Braut.**

Ueber eine Braut, die nicht „Ja“ sagen will, wird aus Amstetten (Oesterreich) berichtet: In der dortigen Stadtpfarckirche sollte die Trauung eines Paares stattfinden. Als die Ceremonie beginnen sollte, aing wohl der Bräutigam zum Altar, aber die Braut blieb in der Bank sitzen und konnte weder durch den Mesner, noch durch die Hochzeitsgäste bewegt werden, zum Altare zu treten, um das bindende „Ja“ zu sagen. Da alle Versuche, die Braut an den Altar zu führen, vergeblich blieben, mußte selbstverständlich die Trauung unterbleiben. Wie man erzählt, soll der bedeutend ältere und schon zweimal verwitwete Bräutigam seine zwei ersten Frauen nicht besonders zart behandelt haben. Dies dürfte auch der Grund gewesen sein, warum die Braut, die hievon erst am Hochzeitstage durch einen der Hochzeitsgäste Kenntnis erlangt hatte, im entscheidenden Moment, für die Zukunft fürchtend, die Trauungszeremonie vereitelte.

**Dienstmädchen-Fachvereine in Dänemark.**

Eine Anzahl Dienstmädchenschachvereine sind in den letzten Wochen in Kopenhagen und in anderen dänischen Städten begründet worden. Ein energisches Dienstmädchen hatte zunächst eine öffentliche gut besuchte Versammlung einberufen, in der es seine Pläne entwickelte. Die versammelten Dienstmädchen einigten sich über folgende Forderungen: die Arbeitszeit währ bis abends 7 Uhr; jede Arbeitsstunde nach 7 Uhr wird als Ueberlunde betrachtet und besonders vergütet. Weiter wurden bestimmte Minimallöhne festgesetzt, die sich nach dem Alter, der Dienstzeit, den Fähigkeiten der betreffenden Mädchen richten. Ferner fordern die Mädchen bestimmte freie Nachmittage. Die Dienstmädchen in Dänemark beziehen einen Monatslohn von 11 bis 20 Kronen (die Krone gleich Fr. 1.40).

**Ein fataler Uebelstand kann gehoben werden.**

Die Frühjahrskräme und der in gegenwärtiger Jahreszeit oft eintretende Temperaturwechsel beeinträchtigen am meisten den Zug der Schornsteine. Die Feuerungen funktionieren dann nicht, der Rauch tritt oft dann in die Räume zurück, macht den Aufenthalt darin unmöglich und verdirbt und beschmutzt Gardinen, Tapeten und Möbelbezüge. Jeder unserer Leser wird schon die Unannehmlichkeiten, die das Einrauchen der Zimmer mit sich bringt, durchgetostet haben. Man versucht, den Uebelstand durch das Reinigen der Defen und Schornsteine zu beseitigen, ja oft läßt man fogar, in der Meinung, es läge an den Defen, diese umbauen oder durch neue Defen moderner Konstruktion ersetzen, aber all diese Arbeiten und Aufwendungen sind in den oben erwähnten Fällen vollständig zwecklos; denn gegen Beeinträchtigungen des Schornsteinguges durch Wind, Sonne, Regen und Temperaturschwankungen kann nur die Verwendung eines guten Schornsteinaufsatzes schützen. Unter den Hunderten von Schornsteinaufsätzen, die heutzutage angeboten werden, befindet sich natürlich neben Gutem auch viel Schlechtes, und wenn man sicher gehen und sein Geld nicht etwa umsonst ausgeben will, wählt man daher am besten ein Fabrikat, dessen große Verbreitung für zuverlässig gute Wirkungsweise bürgt. Wir können den Jöhndischen Schornsteinaufsatz, von dem bereits über 67,000 Stück verkauft sind, den Lesern mit gutem Gewissen empfehlen und verweisen auf das Inserat der Firma J. A. Jöhn, Erfurt. Da es viele Leute gibt, die jahrelang unter der Rauchbelästigung leiden, weil sie nicht wissen, wie man dieselbe radikal beseitigen kann, würden wir uns freuen, wenn unser heutiger Hinweis dazu beitrüge, diesen den Aufenthalt am „eigenen Herde“ fernerhin erträglicher zu gestalten. Wer Neubauten aufführen läßt, wird gut thun, sämtliche Schornsteine und Ventilationskanäle von vornherein mit dem erwähnten Aufsatz zu versehen, damit Rauch- und Dampfbelästigungen ein für allemal ausgeschlossen sind. D. J.-V.

**Sprechsaal.**

**Fragen.**

In dieser Rubrik können nur Fragen von allgemeinem Interesse aufgenommen werden. Stellen-gesuche oder Stellenofferten sind ausgeschlossen.

**Frage 5482:** Ich möchte meine diesjährige Sommerfrische gerne im Berneroberrand verleben; fenne aber leider niemand, der mir aus Erfahrung einen Ort und Pension dort empfehlen könnte. Vielleicht ist jemand aus dem geschätzten Leserkreise unserer Lieber „Frauen-Zeitung“ im Falle, dies zu thun. Meine Freundin und ich gedenken circa drei bis vier Wochen dort zuzubringen und hoffen einen Ort zu finden, wo man für 4 Fr. bis Fr. 4.50 pro Tag gut aufgehoben sein kann. Für freundliche Auskunft danke herzlich Junge Leserin in 3.

**Frage 5483:** Es besteht eine Differenz zwischen meinem Mann und mir, welche wir aus uns selber nicht zu eben vermögen, und die ich deshalb gerne dem verehrlichen Leserkreise vortrage. Von der Mutter meines Mannes bin ich mit allen Mitteln zur Heirat mit ihrem Sohne gedrängt worden. Er war als Reisender sehr viel auf der Fahrt und kam dadurch ein wenig ins Trinken und in ein lockeres Leben hinein, und diesen beiden Uebeln glaubte die besorgte Mutter durch eine eheliche Verbindung am sichersten entgegenarbeiten zu können. Meine damals noch lebende Mutter gab mir den Rat, meinem Bräutigam die Bedingung zu machen, daß er das Versprechen der Enthaltensameit ablegen solle, bevor unsere Verbindung vollzogen werde. Mein Bräutigam schien sich denn auch mit dem Begehren ganz vergnüglich abzufinden. Wir hielten uns, so oft es immer nur aing, im Freien auf und machten auch recht oft Ausflüge. Als wir dann verheiratet waren und nach und nach die Kinder kamen, konnte ich natürlich recht oft nicht mit ihm gehen, und so that dies an meiner Statt seine Mutter, was ihn aber auf die Länge nicht befriedigte, denn er klagte über den Mangel an anregender Unterhaltung. Er war viel verstimmt und verschlossen und unterließ schließlich die Spaziergänge. Ein besreudeter Arzt machte mich darauf aufmerksam, daß sich aus dieser melancholischen Stimmung eine Geisteskrankheit entwickeln könnte, und er riet ihm, regelmäßig fröhliche Gesellschaft aufzusuchen, um über dieses Britten hinwegzukommen. Nun verlangt aber mein Mann, und beschwört mich meine Schwiegermutter, wieder läglich mit ihm hinauszugehen, damit er nicht wieder dem lockern Leben zum Opfer falle. Meine Schwiegermutter eignet sich aber durchaus nicht zur Pflege und Erziehung der Kinder, denn sie ist sehr unordentlich und sieht die Wichtigkeit einer guten Gewöhnung nicht ein. Ein mehrmaliger Versuch hat mir gezeigt, daß ich ihr die Kinder nicht überlassen darf. Leider zeigt mein Mann keine Liebe zu den Kindern, er empfindet deren Dasein vielmehr als Hemmnis und Last; er spricht fogar ganz ungeschont davon, sie in Pflege nach auswärts zu geben, um wieder ungemindert sich selber leben zu können. Dagegen wehre ich mich mit aller Kraft. Die Kinder bedürfen der Mutter, und ihnen fühle ich mich in erster Linie auch verpflichtet. Ich bin der Meinung, daß mein Mann es mir vor der Heirat hätte sagen sollen, daß er die Frau bloß als Gesellschafterin und nicht als Mutter seiner Kinder wünsche, ich würde dann die Ehe niemals eingegangen haben. Für gültige Meinungsäußerung wäre von Herzen dankbar Eine Brauente.

**Frage 5484:** Gibt es wirklich ein erprobtes Verfahren, um von der Sonne abgebleichte Polstermöbel wieder aufzurichten, ohne den Stoff wegzunehmen? Dieser letztere ist noch sehr gut im Stande sonst. Für guten Rat danke bestens Frau M. in 2.

**Frage 5485:** Bald sind es 25 Jahre her, seit ich mich mit meinem Manne verheiratet bin, den ich als strebamen, lüchtigen Randwirt kennen lernte. Das große Gut, das sein Vater in sehr heruntergekommenen Zustände gefaßt und dann tief verschuldet hinterließ, übernahm er einige Jahre vor unserer Verheiratung, in gutem Glauben, seine Familie werde ihm treu zur Seite stehen. Obwohl nun dies nicht gelang, er im Gegenteil, ohne sein Wissen, immer noch tief geschädigt wurde, brachte er dennoch das Gut zu großer Ertragsfähigkeit und schönen Zustand; das nötige Geld dazu mußte er entleihen und leider auch hoch verzinsen. Dazu kamen noch Bürgschaftsverpflichtungen, die er noch jung und unerfahren gegen seine Brüder und Schwäger eingegangen, und die ihn natürlich wieder weit zurückstellten und auch in Mißkredit brachten. So haben wir nun lange Jahre immer hoffend, gestärkt und gelitten. Jetzt wo die Kinder größer werden und uns tüchtig und geschickt beistehen und es auch besser gehen wollte, kündigt uns nun ein Gläubiger sein Kapital von mehreren tausend Franken und fordert es in kürzester Frist zurück. Trotz all der unfählichen Mühen, die mein Mann sich gab, konnte er bis dahin das Geld nicht aufreiben. Als letztes Mittel greife ich noch zu meiner lieben „Frauen-Zeitung“, hoffend, es werde sich vielleicht unter dem großen Leserkreise jemand finden, der einer strebamen, aber bis dahin vom Unglück verfolgten Familie, Rat und Hilfe spenden würde. Eine Ungefällige.

**Frage 5486:** Muß es nicht als ein hoher Grad von Gleichgültigkeit bezeichnet werden, wenn ein junger Gemann den sich zum erstmalig wiederholenden Hochzeitstag vollständig vergißt? Von meinen Verwandten und Bekreudeten sind mir herrliche Glückwünsche und Blumen zugesandt, nur von meinem Mann habe ich kein besonderes Zeichen der Liebe erhalten, im Gegenteil, er sendet mir die Nachricht, daß er genötigt sei, mit einem unerwartet eingetroffenen Geschäftsfreunde im Hotel zu speisen. Ich werde die erhaltenen Blumen alle wegthun und die Gratulationen entlocken, damit er bei seiner Heimkunft nicht schlechterdings gezwungen ist, nachträglich sich des Tages erinnern zu müssen. Er soll nicht wissen, wie sehr er mir weh gethan hat, und ich werde künftig so kühl sein, wie er sich zeigt. Bin ich nicht im Recht? Junge Hausfrau in 63.

**Frage 5487:** Kennt vielleicht jemand von den geehrten Leserinnen dieses Blattes eine brave, intelligente Tochter, welche in einen stillen, geachteten Wirkungskreis versorgt zu werden wünscht? Sie hätte beste Gelegenheit, die Damenschneiderei zu erlernen, müßte aber nebenbei eine kleine Küche besorgen und etwas vom Kochen verstehen; man würde sich verpflichten, daß der Beruf durch diesen Dienst nicht weniger gut gelernt würde. Es müßte die Tochter das Heim zu schätzen wissen, sie müßte von gutem Charakter und lebenswürdigen Umgang sein; es könnte für sie ein Aufenthalt von vielen Jahren werden. Für freundliche Mitteilung wäre herzlich dankbar Eine eifrige Leserin.

**Antworten.**

**Auf Frage 5460:** Der unangenehme Geruch des Brennsprits ist ganz wesentlich auf das im Denaturierstoff enthaltene Pyridin zurückzuführen. Dieser Geruch macht sich beim Verbrennen des Sprits, sofern man ein Auslöschen vermeidet, nur wenig bemerkbar, tritt jedoch bei Manipulationen, wie Reinigen von Fenstern und Spiegelscheiben, noch recht deutlich hervor, trotzdem der Zufug an Pyridin in den letzten Jahren gegenüber früherer Zeit ganz bedeutend verringert wurde. Ein einfaches Mittel, um speziell diesen unangenehmen Pyridingeruch zum Verschwinden zu bringen, besteht darin, daß man den Brennsprit mit 2—3 Eßlöffel (statt Theelöffel, wie D. R. in der „Frauen-Zeitung“ angibt) starken Essigs vermischt und einige Zeit tüchtig schüttelt. Will man aber bei genannten Reinigungsarbeiten jeden Geruch vermeiden, so bleibt nichts anderes übrig, als reinen Spirit an Stelle des Brennsprits zu verwenden.

**Auf Frage 5462:** Eine ganz vortreffliche Qualität von echtem, reinem Bienehonig erhalten Sie bei der Firma Max Sulzberger in Horn am Bodensee. Das delikate Produkt wird in 1 $\frac{1}{2}$ , 2 und 4 $\frac{1}{2}$  Kilobüchsen zu den billigsten Tagespreisen verkauft. 2. R.

**Auf Frage 5475:** Es liegt für die Tit. Fragestellerin in P. ein Brief bei der Redaktion. Unter welcher Adresse kann derselbe behändig werden?

**Auf Frage 5476:** Bei solchen argen, beinahe ungläublichen Zuständen kann man nur zu baldmöglichster Scheidung raten, und es ist schade, daß Sie den Augenblick vorbegehen lassen, als Ihr Mann sich mit Gesellschafterin und Geld entfernte. Die allererste Pflicht eines Menschen ist die Pflicht gegen sich selbst; die Pflicht gegen Ihren Mann haben Sie mehr als erfüllt, indem Sie so Abgeschlechtes so lange ertragen. Dieses Bewußtsein der voll und ganz erfüllten Pflicht möge Ihnen auch ein Trost bleiben bei den künftigen Anfechtungen, die leider wohl nicht ausbleiben werden. Fr. M. in 8.

**Auf Frage 5477:** Es ist Ihre unzweifelhafte Pflicht, mit Ihrem Vater ernsthaft zu reden, doch wollen Sie sich ernsthaft überlegen, in welcher Weise Sie am besten zum Ziele kommen. Angeblühete Menschen bewegt man am besten durch ein scharf treffendes Wort, während sie logische Deduktionen einfach nicht begreifen. Können Sie nicht Ihren Verdienst in zwei Teile teilen; den einen Teil liefern Sie in die Haus-

haltung ab für Ihre Pension, aus dem andern Teil schenken Sie von Zeit zu Zeit Ihrer Mutter ein neues Kleid, einen Sommerhut, oder machen ihr sonst eine persönliche Freude nach eigenem Ermessen.

**Auf Frage 5477:** Der Fragestellerin werde ich gerne nächste Woche eine Antwort geben, die sie sehr befriedigen dürfte, da ich Neuliches durchgelämpft habe mit sehr gutem Ausgang. Also noch ein wenig Geduld, ich habe diese Woche nicht genügend Zeit, da die Antwort ziemlich lang wird.

**Auf Frage 5478:** Vollkommenes Glück gibt es auf dieser Welt selten oder nie; man wird also gut thun, sich mit einem bescheidenen Maße von Glück zu begnügen. Bei vielerlei Enttäuschungen und Unbequemlichkeiten werden Sie, sofern Sie selbst Ihre Pflicht voll thun, in der Ehe mit Ihrem Liebhaber dieses bescheidene Maß von Glück finden, und darum kann ich Ihnen nur raten, sich zu verloben und nicht den Besitz des Mondes und der Sterne zu verlangen.

**Auf Frage 5478:** Es liegt ein unbarmherziges Gericht in Ihrer Frage, die von Unbeteiligten oder doch wenigstens Freunden kaum richtig zu beantworten ist. Es will mir scheinen, als ob Sie mit besonders lebhafter Phantasie begabt seien und ein ausgeprägtes Innenleben führen, so daß Sie die Ehe von einem einseitig idealen Standpunkt aus ansehen. In diesem Falle dürfen Sie die Verbindung wagen, indem Ihre hochgepannten Erwartungen unter allen Umständen eine gewisse Enttäuschung erfahren müssen. Sie finden die geistige Noblesse Ihres Bewerbers schwach ausgeprägt; zeugt aber Ihr Bestreben, den Ihnen kühl gegenüberstehenden Mann, den Sie vorerhand nicht geliebt haben, mit allen Mitteln und um jeden Preis an sich zu ziehen, von Feingefühl und geistiger Noblesse? Haben Sie ein Recht dasjenige zu verlangen, was Sie selbst nicht besitzen? Wie verurteilt man doch die Männer, die mit Mädchenherzen ein solches Spiel treiben oder zu treiben scheinen, und dem weiblichen Geschlechte soll solches zu thun ungestraft gestattet sein? Die gelindeste Strafe, welche Sie treffen kann, ist es, in der Ehe auf die Dauer denjenigen Grad von wahrer Liebenswürdigkeit zu entwickeln, welchen Sie aufwenden haben, um den Frauenverächter für Sie einzunehmen, damit er in der Ehe nicht zur Einsicht kommt, daß seine geringe Meinung, die er von den Frauen hegt, doch die richtigere, daß Sie der Wahrheit eher entsprochen, und daß nicht Liebe, sondern der Ehrgeiz seiner fetteren Frau es gewesen, was ihn an sich selber untreu werden ließ.

**Auf Frage 5478:** Sie scheinen in Sachen des Mädchenherzens noch keine gründliche Einsicht gewonnen zu haben, sonst wäre Ihnen wohl klar, daß Sie den Mann unbewußt liebten, und ihn deshalb zu gewinnen strebten. In der Ehe werden Ihnen die grüblerischen Gedanken schon vergehen, und Sie werden die verblüffende Erfahrung machen, daß er — ganz entgegen Ihrer jetzigen Meinung — dennoch über Ihnen steht, daß Sie doch zu ihm aufsehen müssen.

**Auf Frage 5479:** Im Alter von einem halben Jahr kann ein Kindchen noch jeden Tag gebadet werden, d. h. es wird in der Badenwanne am ganzen Körper reingewaschen und nachher mit dem groben Schwamm, der mit kaltem Wasser angefeuchtet ist, rasch abgegossen. Ganz unerlässlich zu dieser Jahreszeit ist aber das Luftbad. Das kleine soll unbekleidet nach Herzenslust in der sonnbeschirmten Luft die kleinen Glieder regen und nachher in sonnwarmem Wasser abgewaschen werden, das schafft kräftiges Mark in die Knochen und gesundes Blut in die Adern.

**Auf Frage 5479:** Sie haben beide recht. Mit sechs Monaten kann das tägliche Baden ohne besondern Schaden aufhören; aber immerhin ist dasselbe im Sommer lustig, angenehm und auch gesund.

**Auf Frage 5480:** Seeharlin bekommen Sie in jeder größeren Droguenhandlung. Ich nenne F. & A. Senglet & Co. in Basel.

**Auf Frage 5481:** Der gewöhnliche Anstrich mit Leimfarbe hat für die Küche manche Vorteile. Gestalt Ihnen dies nicht, so würde ich zu Oelfarbe raten, nicht zu Tapeten. Die Preise sind je nach den Umständen außerordentlich verschieden. Der Anstreicher macht Ihnen gerne einen kleinen Voranschlag.

### Feuilleton. Eine schöne Seele.

Roman von Florence Marryat. (Nachdruck verboten.)

Ich kann es sicherlich nicht wahr, Papa? Ich habe starke Handgelenke und will die Tiere schon regieren; Mr. Nasmyth soll ganz zufrieden mit mir sein.  
Felicia war durchaus nicht mit der neuen Anordnung einverstanden, aber Mab hat so eindringlich, daß Felicia mit gewohnter Herzengüte schließlich nachgab und nach dem Hause zurückkehrte, um ihr Meitkleid anzulegen. Ihre schöne, schlauke Gestalt hob sich auf das vortrefflichste in demselben ab, und als sie jetzt auf ihrem prachtvollen Pferde an Miß Cuthberts Seite daherritt, war diese erstaunt über den hübschen und fast jugendlichen Ein-

druck, den Felicia machte. Bald bemerkte sie auch, wie Felicias Augen unverwandt das Paar in der Ponyrumpage betrachteten und wie ängstlich sie den Bewegungen der feurigen Tiere folgte.

„Vorwärts! Vorwärts!“ rief sie einige Male, als Mab die Peitsche mehr als nötig in Anwendung brachte.

„Ich werde schon mit ihnen zurecht kommen,“ rief Mab dagegen, indem sie sich zu Mr. Nasmyth neigte, seinen Worten zu lauschen. Vielleicht hatte sie dabei für einen Augenblick die nötige Vorsicht aus dem Auge gelassen; denn plötzlich schaute eines der Tiere und beide liefen alsdann in rasendem Galopp von dannen.

Mab stieß einen durchdringenden Schrei aus, und für Felicia genügte ein Moment, um die gefährliche Situation zu übersehen.

„Die Pferde werden in die Steinbüche laufen!“ rief sie, vor tödlichem Schreck erblickend und im nächsten Augenblick mit ihrem Pferd über die Feste am Wege springend und quer über das Feld in entgegengesetzter Richtung reitend.

„Was beginnt Ihre Herrin?“ fragte Miß Cuthbert den Knutcher.

„Ich glaube, sie will versuchen, die Pferde an der Biegung des Weges zum Stillstand zu bringen; über die Felder führt man den Weg bedeutend ab. Aber, Verzeihung, wenn ich mir das herausnehre, unsere Herrin hätte die Pferde nicht der jungen Dame anvertrauen sollen. Ich wußte gleich, daß sie nicht im Stande sein werde, die Tiere zu zügeln; denn sie sind zuweilen so wild, daß eben nur unsere Herrin mit ihnen zurecht kommen kann. Wenn irgend jemand sie jetzt zum Stillstand zu bringen vermag, so ist sie es.“

Währenddem flog Felicia wie ein Vogel dahin, jedes Hindernis mit Leichtigkeit nehmend, nur von dem einen Wunsch befehle, Archibald zu retten; denn er war noch nicht kräftig genug, um Mab behilflich sein zu können, und wenn die wilden Tiere erst in die Nähe der Steinbüche kamen, dann mußte der Wagen zerfallen, und seine Insassen waren rettungslos verloren. Felicia schloß einen Augenblick die Augen bei dieser furchtbaren Vorstellung, aber dann trieb sie ihr Pferd zu wüthlich noch schnellerer Gangart an, hoffend, den Hügel, an dessen Abhang sich die Steinbrüche befanden, noch vor den anderen zu erreichen.

Aber leider sollte sie sich geirrt haben, denn als sie jetzt die letzte Feste, die sie vom breiten Fahrweg trennte, übersprang, sah sie, wie die Pferde in rasendem Lauf sich den Sandsteinbrüchen näherten. Ohne sich zu besinnen, schwang sich die kühne Reiterin vom Pferde und fiel mit fast übernatürlicher Kraft den Pferden in die Zügel. Bei ruhiger Ueberlegung hätte sie sich sagen müssen, daß diese tollkühne That für ihre eigene Person die aller schwersten Folgen nach sich ziehen könnte, aber nur der eine Gedanke beherrschte sie ganz; Archibald schwebte in Lebensgefahr! Er konnte aus dem Wagen stürzen und das Genick brechen! So versuchte sie, die Tiere zum Stehen zu bringen, wurde aber dabei von ihnen umgeworfen und von ihren Hufen arg zugerichtet.

„Mein Gott!“ rief Archibald, so schnell als es ihm möglich war, den Wagen verlassend und sich neben Felicia auf die Erde werfend. „Sie tötet sich unersetzlich! Felicia,“ fuhr er fort, ihre Wangen küßend, „sprich zu mir, ich beschwöre Dich! Diese Ungewißheit wird mich töten!“ Mit zitternden Fingern und schäumenden Mäulern standen die Bonnies jetzt still, während Felicias Pferd ruhig am Wege graste.

Mab Selwyn, die vor Schreck fast in Ohnmacht gefallen wäre, hörte mit größtem Erstaunen, in welcher Weise Mr. Nasmyth Felicia anredete. Aber momentan war ihre Besorgnis für dieselbe ebenso groß wie die seine. Sie hatte gleichfalls den Wagen verlassen und kniete neben Felicia nieder. „Wenn wir nur Wasser hätten!“ bemerkte sie, „vielleicht hat ihr der Schreck nur die Besinnung geraubt! Aber ihre Wange blutet so stark. Ach! was sollen wir thun!“

Archibald, der augenblicklich Mabs Gegenwart vollständig vergessen zu haben schien, lehnte sein Antlitz an das Miß Hetheringtons. „Felicia, Felicia!“ rief er, „wache auf, sprich zu mir! Gib mir ein Lebenszeichen! Mein Gott, ist es möglich, daß sie tot ist?“

„Nein, lieber Archie, nein!“ sprach Felicia matt. „Ich bin nicht sehr verletzt — nur ein wenig betäubt. Aber Du bist unversetzt, nicht wahr? Du und die arme Mab. O, der schreckliche Anblick! Ich dachte, Ihr würdet beide getötet werden dort an den Steinbrüchen.“

Dann erinnerte sie sich plötzlich, daß sie nicht allein waren und versuchte, sich erlösend aufzurichten. „Sind meine Bonnies beschädigt?“ lautete ihre nächste Frage. „Die ungezogenen Dinger! Ich fürchte, es war mein Fehler, daß ich sie aus meinen

Händen gab. Wie dankbar bin ich, daß es nicht so schlimm ist!“

Aber während sie diese Worte sprach, fiel sie wieder zurück, und das Blut begann von neuem zu fließen.

„Geliebte,“ sprach Archibald Nasmyth, „Du hast Dich mehr beschädigt, als Du selbst glaubst. Ach, weshalb wagtest Du Dein Leben!“

„Ich that es für Dich,“ entgegnete sie leise, indem sie abermals versuchte, sich aufzurichten.

Mab hörte und merkte jedes Wort, welches zwischen den beiden geredet wurde.

„Hier kommt der Wagen, liebe Miß Hetherington,“ bemerkte sie jetzt. „Ach, hoffentlich wird Papa nicht böse auf mich sein.“

„Es war nicht Ihre Schuld,“ sprach Miß Hetherington gütig. Obgleich sie so wenig als möglich aus ihrem Zustande machte, so sah Miß Cuthbert sogleich auf den ersten Blick, wie es mit der Freundin stand, und sie ordnete in ihrer praktischen und umsichtigen Weise sofort an, daß alle in dem Einspanner nach Gehlunt zurückkehren möchten, während einer der Diener der Bistandgesellschaft den Vorfall mit Felicias Empfehlung melden sollte.

Die Erschütterung, welche der Wagen verursachte, ließ die arme Miß Hetherington große Schmerzen empfinden, und sobald man in Gehlunt anlangte, war sie genötigt, sich in ihr Zimmer zurückzuziehen und ihr Lager aufzusuchen. Es war ein herrlicher Sommertag, und als das Frühstück beendet war, nahm Mr. Nasmyth seinen Stoch, auf den zu stützen er sich noch immer genötigt sah und begab sich in den Garten, um seine aufgeregten Nerven zu beruhigen. Er sah Mabel Selwyn unter den dichten Zweigen einer Kastanie sitzen und glaubte, sie made sich große Vorwürfe, daß sie teilweise mit an dem Unglücksfall Schuld sei. Er schob einen Stuhl neben die Bank, auf welcher sie saß, und wollte ihr Trost einsprechen.

„Miß Cuthbert ließ soeben sagen,“ begann er, „daß sich Miß Hetherington besser fühle, und so hoffe ich von ganzem Herzen, daß jede Sorge ihretwegen ausgeschloffen sein möge!“

„Ich dachte nicht an Miß Hetherington,“ entgegnete sie, „obgleich es mich betrübt hätte, wenn ihr noch Schlimmeres zugestoßen wäre. Aber ich dachte darüber nach, ob Ihnen vielleicht der Schreck schaden könne. Fühlen Sie sich wirklich ganz wohl?“ „Gewiß,“ erwiderte er, sie erlaucht anblinzelnd. „Freilich war ich zuerst um ihretwegen in furchtbarer Sorge, aber dieselbe machte bald dem Gefühl der Freude Platz, als ich sah, wie sie sich erholt. Auch etwas Gutes hatte die Sache noch für mich. Ich wußte vorher nicht, daß ich im Stande sein möchte, so schnell aus dem Wagen zu springen. Mir war in jenem Augenblick zu Mut, als wäre mir kein Abgrund zu tief.“

Seine Versicherung schien Mabel unangenehm zu berühren.

„Ja, ich bemerkte allerdings eine ungewöhnliche Beweglichkeit an Ihnen,“ bemerkte sie etwas sarkastisch, „und ich war erstaunt über die vertrauliche Anrede, die Sie Miß Hetherington gegenüber gebrauchten. Mein lieber Archie und geliebte Felicia.“

(Fortsetzung folgt.)

### Briefkasten der Redaktion.

**Frau A. in B.** Den Ausschlag in solchem Falle gibt die Erziehung, das Temperament und die Verhältnisse. Ein junges Mädchen, welches unlängst erst das Vaterhaus verlassen hat, um auf eigenen Füßen zu stehen, und das mit Liebe und Vertrauen zu seiner Mutter aufblickt, wird einem Bewerber nicht ihr bindendes Jawort geben, ohne der Mutter vorher den Fall vorgelegt zu haben. Ein wirklich gediegener Mann wird aber auch eine junge Tochter, die er liebt und hochhält, nicht in leidenschaftlicher Weise in eine solche Zwangslage versetzen, sondern er wird sich, sobald er der Neigung der Tochter sicher ist, sich deren Eltern erklären. Andererseits gibt es aber wieder genug Töchter, die schon während der Schulzeit Liebesverhältnisse nach eigenem Belieben und Ermessen knüpfen und lösen, ohne der Mutter irgendwelchen Einfluß zu gestatten, oder das Bedürfnis nach Mitteilung und Rat zu empfinden. In solchem Fall freilich wird die Mutter auch später sich nur mit Geschehnissen und Thatfachen abzufinden haben, und sie wird wohl oder übel sich fragen müssen, ob diese ihr penwolle Selbstherrlichkeit und Mißachtung der mütterlichen Autorität nicht die Folge selbst gemachter Erziehungsfehler sei, und dies wird sie mit Besonnenheit und einer scheinbaren Mißachtung Verzeigung gewähren.

**G. S. A.** Es bedarf keiner Worte, die Sache liegt völlig klar. Es heißt zwar ein Sprichwort „was das Herz voll ist, des geht der Mund über“ — wir wissen aber, daß das größte, das heftigste Dankgefühl, welches das ganze Herz ausfüllt, zu heilig ist, um sich in Worten zu äußern. Der am tiefsten Empfindende erscheint nach außen oft kalt und herb; aber es erscheint nur den Oberflächlichen so, denjenigen, die der Worte bedürfen, um ein Herz beurteilen und erkennen zu können.

Democh!

Weil dir ein goldener Traum zerronnen, Was hast du um für herbe Qual? Es ist doch nicht das erste Mal, Daß dich enttäuscht, was du begonnen!

Das Gutachten des Sachverständigen.

Seitens Kluffen erregte in Wiesbaden ein Prozeß, in dem das Oberlandesgericht letzte Woche das Urteil gesprochen hat. Ein Wiesbadener Hausbesitzer hatte nämlich einen Mieter, der einen großen Hund hielt, auf Entschädigung wegen Verletzung der Wohnung durch Föhne verklagt.

Frauenstudium.

Im Jahre 1890 betrug die Zahl der an schweizerischen Universitäten studierenden Damen 184, im Jahre 1899 dagegen das Dreifache dieser Zahl, nämlich 555. Die letztere Zahl verteilte sich folgendermaßen auf die einzelnen Universitäten: Genf 184, Zürich 166, Bern 117, Kaufmann 67, Neuenburg 14, Basel 2.

Ein verhängnisvoller Irrtum.

Durch einen verhängnisvollen Mißgriff eines Chicagoer Arztes hat ein hübsches, zwanzig Jahre altes Mädchen, Anna Dudley aus Marion, Indiana, das Augenlicht gänzlich eingebüßt. Der Arzt sollte ihr das eine Auge, welches durch einen Unfall die Sehkraft verloren hatte, entfernen, beging jedoch den entsetzlichen Irrtum, dem Mädchen das gesunde Auge herauszunehmen.

Frauen im Krieg.

Eine Versammlung von 350 Afrikanerfrauen genehmigte eine Tagesordnung, durch welche von der Regierung Munition für die Frauen gefordert wird und worin vorgeschlagen wird, es seien alle staatlichen Beamten und Angestellten durch Frauen zu ersetzen, damit alle Männer ins Feld ziehen können.

Kräftigungsmittel.

Herr Dr. Sinz in Unterkochen (Württ.) schreibt: „Mit Dr. Hommel's Hämatozen erzielte ich die besten Erfolge; daselbe wurde sehr gerne genommen, regte den Appetit ungemein an, befestigte die Verdauung in keiner Weise und fühlte sich Patientin schon nach Einnehmen einer Flasche wie neu befestigt.“

Warnung vor Fälschung!

Weder in Pillen noch in Pulverform, sondern nur in Flaschen mit eingepprägtem Namen ist Dr. Hommel's Haematozen echt.

Reinigt und stärkt das Blut

durch eine Kur mit Gollitz Nusschalenextrakt, glückliche Zusammensetzung von eisen- und phosphorsäuren Salzen. Ausgezeichnetes Blutreinigungsmittel für Kinder, welche den Leberthran nicht vertragen können.

Die gefuchteste Gattin der Stadt hat ihre große Kundenschaft einzig und allein der Anwendung von Nenn-Reiskärke mit der Löwenmarke zu verdanken. Die Wäsche wird blendend weiß und jart glänzend.

In hochgeachteter Schweizerfamilie, seit einer Reihe von Jahren in Paris ansässig und in gesundem Vororte ein eigenes Haus mit Garten alleinbewohnend, werden über die Dauer der Weltausstellung einzelne gut möblierte, nach Schweizerart peinlich reinlich gehaltene Zimmer mit Frühstück abgegeben.

Zur gefl. Beachtung.

Schriftlichen Auskunftsbegehren muss da! Porto für Rückantwort beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Köchin

gesucht ins Waadtland.

In ein Hotel auf dem Lande wird auf Mitte Juni eine trauer Person als Köchin gesucht, im Alter von 20-30 Jahren. Einer charaktervollen Person wird Familienanschluss und grosser Lohn gerne zugesichert.

In einem Luftkurort Graubündens ländererholungsbedürftige oder kranke junge Töchter im Hause eines Arztes gute Aufnahme und Verpflegung. Ebenso geeignet wäre der Aufenthalt für junge Mädchen von zarter Gesundheit, die für längere Zeit Bergluft atmen sollen.

Gesucht:

Phantasiehäklerinnen,

d. h. Töchter, welche im stande sind, gegen gute Bezahlung exakt, sauber und rasch feine seidene Spitzen zu häkeln.

Stellegesuch.

Man wünscht ein Mädchen von fünfzehn Jahren (protestantisch) bei einer geachteten Familie zum Erlernen der Hausgeschäfte unterzubringen. Familiäre Behandlung und tüchtige Ausbildung im Haushalt Hauptbedingung.

Kaushälterin.

Zur selbständigen Besorgung des Haushaltes für unser Geschäftspersonal in Zürich suchen wir zu baldigem Eintritte eine rechtschaffene, gesunde und kräftige

Kaushälterin

die gut bürgerlich kochen kann. Leute, die schon in ähnlichen Stellungen waren, würden bevorzugt. Monatslohn Fr. 50.—

Meyer-Müller & Co. Stampfenbachstrasse 6, Zürich.

Luftkurort Menzberg

Kanton Luzern, Station Menznau der Huttwil-Wolhusen-Bahn, 1010 Mtr. ü. M.

ist eröffnet.

Prachtvolle Fernsicht; schöne Spaziergänge in ans Kurhaus stossenden Waldungen. Renoviert und vergrößert. Eigene Wasserversorgung. Grosse, gedeckte Veranda Deutsche Kegelbahn. Telegraph und Telefon im Hause.

Sommeraufenthalt.

Eine möblierte Wohnung, 4-5 Zimmer, Küche und Keller, in gesunder Berggegend, empfiehlt bestens

Jakobsbad

Appenzell I.-Rh. Appenzell I.-Rh. Bad- und Molken-Kuranstalt Eigentümer: A. Zimmermann-Schiller. Eröffnung 1. Juni 1900.

876 m über Meer. Station der Appenzelbahn. Telefon im Hause. Wasser stark eisenhaltig, eignet sich daher vorzüglich zu Trinkkuren und zwar in allen Fällen, in denen eisenhaltige Mineralien indiciert sind.

SOOLBAD RHEINFELDEN

Kohlensäure Soolbäder, speziell indiciert bei Herzleiden, Rheumatismus Frauenkrankheiten, Blutarmut u. Nervenleiden. Prospektus gratis Hotel Krone am Rhein. J. V. Dietschy.

Für eine Tochter mit Kenntnissen in der Damenschneiderei und in der Lingerie ist infolge Erkrankung der gegenwärtigen Inhaberin eine entsprechende Stelle offen. Gute Bezahlung und Behandlung. Offerten unter Chiffre R 419 befördert die Expedition.

Gesucht: für ein empfehlenswertes italienisches Fräulein, das sehr gut französisch kann, Stellung in einem Pensionate oder Bureau.

Gesucht in ein besseres Privathaus ein treues, reinliches Mädchen, das Liebe zu Kindern hat und einiges von den Hausgeschäften versteht, müsste auch hie und da im Speisekellern aushelfen.

Sanatorium und Wasserheilanstalt Matten-Interlaken. Ruhige, schöne Lage, nahe beim Rugenpark. Ausgedehnte Anlagen. Freiheit, in oder ausser der Anstalt zu wohnen.

Frauen und Töchter die an Trunksucht leiden, finden freundliche Aufnahme in der Trinkerinnenheilstätte Blumenau Steg, Tössthal (Kt. Zürich).

Hotel u. Pension du Mont-blanc Morges b. Lausanne. Prchtige Aussicht auf See und Gebirge. Schattiger Garten. Gute Küche. Pension von 4-5 Fr., je nach Lage der Zimmer.

## Töchter-Pensionat von Fräulein Bosson Pampigny bei Morges (Waadt)

670 Meter über Meer.  
Sehr gesunde Lage, herrliche Aussicht, in waldreicher Gegend, christl. Familienleben, französischer Unterricht, Klavier, Handarbeiten. Referenzen und Prospektus zur Einsicht. [443]

Wer seine Sommerferien in einer anerkannt guten und sehr billigen Pension zubringen wünscht, verlange Prospekt der

## Pension Chr. v. Grünigen Ebnit-Saanen (Kt. Bern)

Pensionspreis Fr. 3. 50, für Milkuren Fr. 2. 50. [448]

## Broderien und Vorhänge

für Aussteuern in grosser Auswahl versendet **J. Engeli**, Fabrikant, 444 Speisergasse 22, St. Gallen.

**Bergmann's Lilienmilch Seife**  
SCHUTZ-MARKE: 2 BERGMANN  
**BERGMANN & CO. ZÜRICH**

Unübertrefflich gegen fettige Haut, Sommersprossen u. unreinen Teint. [363]  
Vorrätig à 75 Cts. in allen Apotheken, Parfümerien u. Droguerien.

Damen-Konfektion u. Kleiderstoffe.  
Muster bereitwilligst. [265]

**Bruppacher & Cie.**  
auf Dorf Zürich.  
Firmabestand 1840. Ehrendiplom 1894.

Trotz meines hohen Alters wurde ich von meinem 30 Jahre langen Magenleiden durch Herrn Poppe's Kurmethode vollständig geheilt. Mit aufrichtigem Dank bringe ich dies zur Kenntnis meiner vielen Leidensgenossen. [2774]  
Man wende sich schriftlich an Herrn S. S. F. Poppe in Götze, Hofheim, ein Buch und alles Nähere wird dann übersandt.  
Wablich Rheinfelden, 24. Juli 1899.  
Martin Ortwein.

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

**Dr. med. J. Häfliger**  
Ennenda.

20] **Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten**  
in jedem Genre liefert prompt  
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

4233 Fuss ü. M. Direktester Weg nach dem Ober-Engadin. Poststation. Extrapost. **Churwalden** 1 resp. 2 Std. Fahrzeit nach u. v. Chur. Bahn-t. Graubünden. **Klimat. Höhenkurort.** ☆ Telegraph. Telephon. An der Route Ragaz-Chur-Engadin gelegen. Vielbesuchter Kurort. Übergangsstation. Durchlaufende Wagen ab Frankfurt a. M. **Hotel Krone (Kurhaus).** Pensionspreis inklusive Zimmer von Fr. 6.— an. **Bäder, Douchen, Massage, Kaltwasser-Behandlung.** Stets frische Füllungen der Mineralwasser von Tarasp, St. Moritz, Passugg etc. Ozonreichste Wald- und Gebirgsluft. Waldspaziergänge in unmittelbarer Nähe des Hotels. — Lawn Tennis. — Arzt. Prospekte mit klimatischen und botanischen Beilagen gratis. (H 1003 Ch) [430] **Saison Mitte Mai bis 1. Oktober.**  
**G. Brügger, Propr.**

Wer einen Sommeraufenthalt in stärkender Luft eines Hochthales zu machen gedenkt, dem kann in jeder Beziehung das

## Hotel Murail, Celerina Ober-Engadin

bestens empfohlen werden. An der Kreuzung der Strasse von Samaden, Pontresina und St. Moritz gelegen, bietet es den Vorteil bequemer Verbindungen ohne die Nachteile, welche durch den geräuschvollen Verkehr grosser Touristen-centren bedingt sind. Mässige Preise bei allem Comfort. [321]



## Luftkurort Wolfhalden

Mt. Appenzell A.-Rh. 720 M. ü. M.

als ruhiger und angenehmer Kurort mit wunderschöner Aussicht über den grössten Teil des Bodensees und die umliegenden Gebirge bekannt, mit dreimaliger Postverbindung nach Rheineck (V. S. B.) und Heiden (R. H. B.), darf Erholungsbedürftigen wärmstens empfohlen werden. Anmeldungen nimmt gerne entgegen und vermittelt auch solche

**L-Arzt Fch Spengler**

412] Electro-Homöopathie, Massage, schwedische Heilgymnastik.



## Hermann Seherer

St. Gallen: z. Kameelhof  
München: Neuhauserstr. 32, am Karlsthor  
**Herren- und Knaben-Bekleidung**  
408] Fabrikation und Versand an Private.  
Illustrierte Kataloge und Muster franco.

Gluten-Kakao  
Suppen-Rollen  
Bouillon-Kapseln  
Suppen-Würze\*)

# MAGGI

Zu haben in allen Spezerei- u. Delikatessen-Geschäften. [421]

NB. Original-Fläschchen werden mit Maggi-Würze billig nachgefüllt. \*) Nicht zu verwechseln mit Suppenwürzen, welche vielfach infolge unrichtiger Reklame-Behauptungen im Publikum Eingang gefunden haben.

## Arzt auf dem Laude

nimmt in sein Privathaus (in gesunder, ruhiger Lage, mit schattigem Garten und idyllischer, wa dreicher Umgebung Nervenleidende und Chronisch-Kranke in beschränkter Zahl auf. Alkohol- und Morphin-Entziehungskuren. (Letztere nach bewährter Methode ohne Qualen.) (Zag E 37) Offerten unter Chiffre Zug E 37 an Radolf Mosse, Bern. [114]

**Schülers Gold-Seife**  
gibt  
fadellose Wäsche  
und ist  
sehr beliebt! [324]

## Dr. Lahmanns berühmte Reform-Baumwoll-Hemden

## und Unterkleider

für [179]  
Erwachsene und Kinder  
empfiehlt höchlichst

**E. Senn-Voichard**  
Neugasse 48, I. Stock  
ST. GALLEN  
Prospekte gratis.

## PHÖNIX

ist der beste Petrolgas-Koch-, Heiz- und Glätte-Apparat geringster Petrolverbrauch.

Kein Docht! Kein Russ! Kein Geruch!  
Franko Fr. 15. 50. Auskunft gratis durch  
**Walter Steiger**  
331] Niederurnen (Glarus).

## Nervenleiden

Schwächezustände, Onanie, Pollutionen, Haut- und Geschlechts-Krankheiten, Magen-, Kopf- und Rückenleiden heilt schnell, dauernd und diskret nach bewährter Methode. Broschüre gratis und frei [131]  
Kuranstalt Morgenstern, Heiden.

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [5]  
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

## Damen-, Herren-, Knaben-

**JORDEN** (UNZIGES SPECIAL-GESCHÄFT) **Jordan & Co.**  
ZÜRICH BAHNHOFSTR. 11

Inhaber: **J. Nörr & J. Jordan.**  
Meterweise! Massanfertigung. [2589]  
Perf. Damen-Jaquette Costume von 30 Fr. an.

Das Baumwolltuch- und Leinenlager von Jacq. Becker, Künzli (Glarus), liefert an Private 1/2-stückweise, 30—35 Meter haltend, prima Qualitäten zu billigsten Engros-Preisen. Man verlange vertrauensvoll von diesem Special-Geschäft die Muster, welche franko zu Diensten. [2510]

# Walzenhausen

Luftkurort, 632 M. ü. M.  
Kt. Appenzell, Schweiz.  
Station Rheineck bei Rorschach.

Herrliche Lage, prachtvolle Aussicht auf Bodensee, Rheintal und die Alpen. — Schöne Spaziergänge in den ausgedehnten Fichten- und Tannwäldern. Ganz in der Nähe die berühmten Aussichtspunkte mit Restaurationen:

➔ **Meldegg, Gebhardshöhe, Fromsenrüti, Rosenberg.** ➔

Stärkendes und mildes Klima, sehr empfehlenswert für Erholungsbedürftige, sowie auch für Gesunde, die einen ruhigen, angenehmen, ländlichen Aufenthalt suchen. Täglich 20mägige Drahtseilbahverbindung mit Rheineck (romantische Fahrt). Empfehlenswerte und nähere Auskunft gebende Hotels sind folgende:

Pensionspreis inklusive Zimmer:			
Rheinburg	Fr. 6 — 8 1/2	Löwen Dorf	Fr. 3 1/2 — 4 1/2
Hirschen	„ 5 — 6	Falken	„ 4 1/2 an
Meyer	„ 5 — 6	Sonne	„ 3 1/2 — 4 1/2
Bahnhof	„ 4 — 5	Linde (nächst der Meldegg)	„ 3 1/2 — 4 1/2
		Rosenberg	Fr. 3 1/2 — 4
		Fröhe Aussicht	„ 3 1/2 — 4 1/2
		Sonnenberg	„ 3 1/2 — 4 1/2
		Löwen Platz	„ 3 1/2 — 4 1/2

404] Prospekte gratis erhältlich durch den Verkehrsverein Walzenhausen.

## Brillant-Seife & -Seifenpulver

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne und tadellose Wäsche zu erhalten; denn die Hausfrauen sparen mehr durch den Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren. (H 2300 Q) [349]

Überall zu haben. Alleinig Fabrikanten: Beck & Cie., Basel

## Haarfärbekamm



verbess. Patent (Hoffers) Modell 1900  
graue oder rote Haare echt blond, braun oder schwarz färbend völlig unschädlich jahrelang brauchbar. Stück 4 Fr.

durch **C. Nagel, Zürich I.**  
Gerechtigkeitsgasse 11. [48]

## Damen-

Loden liefert vorzüglich [160]  
**Hermann Scherrer**  
St. Gallen z. Kamelhof.  
Reiche Musterkollektion franco.



**Neu!** Enthält bereits alle nötigen Zusätze zum **Matt- und Glanzbügeln**, daher von jedermann nach seinem altgewohnten Verfahren **kalt, warm oder kochend** mit gleich guter Wirkung verwendbar, auch ohne Vortrocknen der Wäsche. Angenehmes Plätten, leichte Löslichkeit, grösste Erzielbarkeit, vortheilhaftestes, schnellstes und der Wäsche zuträglichstes Stärkemittel. Vorrätig in Paketen à 20 u. 50 Cts. in allen Kolonialwaren-, Droguen- u. Seifengeschäften. Die Verkaufsstellen sind durch Plakate mit obiger Pyramiden-Marke ersichtlich.  
**Heinrich Mack (Fabrikant von Macks Doppel-Stärke), Ulm a/D.**

### Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten



### Kaysers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts. [437]  
Zu haben in den meisten Apotheken und bessern Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei  
**Fr. Kayser, Nahrungsmittelfabrik St. Margrethen (Kt. St. Gallen).**



**Dr. Theinhardt's Kindernahrung**  
Seit 10 Jahren erprobt und bewährt, namentlich bei Verdauungsstörungen und Brechdurchfall.  
Vorrätig in den Apotheken und Droguerien, sonst direkt durch  
**Dr. Theinhardt's Nahrungsmittel-Gesellschaft, Cannstatt (Wtbg).**  
Preis Fr. 2. 70 und 3. 50. (By 3000)

## Hautkrankheiten

jeder Art, die veraltetsten Fälle, werden äusserst rasch und gründlich mit unschädlichen Mitteln, ohne Berufsstörung nach eigener, bewährter Methode billigst geheilt. ●●●●●●●●●●  
Trockene und nässende Flechten, Beissen, Haarausfall, Kopfschuppen, Kopfgriind, Krätze, Gesichtsausschläge, Säuren, Knötchen, Schuppen, Mitesser, Gesicht- und Nasenröte, Bartflechten, Sommersprossen und Flecken, Gesichtshaare, Warzen, Sprödigkeit der Haut, Frostbeulen, Krampfadern, Geschwüre, übermässige Schweissbildung, Fusschweiss, Kropf- und Drüsenleiden werden durch briefliche Behandlung in kürzester Zeit radikal beseitigt. Zahlreiche Dankschreiben von Geheilten liegen vor. ●●●●●●●●●● [2700]  
Man wende sich an **O. Mück**, prakt. Arzt, in **Glarus** (Schweiz.)

Weiss und crème  
**Vorhangstoffe Etamine**  
eigenes und engl. Fabrikat, in grosser Auswahl liefert billigst das  
**Rideaux-Versand-Geschäft**  
**J. B. NEF, z. Merkur, HERISAU.**  
Muster franco; etwaige Angaben der Briefen erwünscht.

## 700 Mtr. Pension Mülenern Kanderthal ü. Meer Bern. Oberland

Ruhige Fremdenpension mit schönen Waldpromenaden. Mässige Preise. Telephon Arzt. Mineralbäder. Postverbindung mit Bahnstation Spiez. [384] (H 2 (15 Y) M. Hummer.

Gegründet 1839 • Wasserheilanstalt • 640 Meter ü. M.  
**Albisbrunn**  
Ausgezeichnet durch grosse Ruhe in subalpiner Höhenlage; für Nervöse, Rekonvaleszenten, Ruhebedürftige. Eisenbahnstation Sihlbrugg Zürich). Mai-Okt. Telephon. Telegraph. Post und eigene Wagen. Prachtvolle Aussicht ins nahe Hochgebirge, grosser Park u. Wald. moderne Einricht. für Wasserkur, Beweg.-Therapie, Gymnastik, Massage, Terrainkur. Diätet. Küche. Prospekte. Höflich empfohlen [347] (H 2255 Z) Med. pr. E. Paravicini, Arzt und Besitzer.

## Ein Wort an die Hausfrauen.

Gegen Ofenrauch im Zimmer, Küche und Haus, gegen Rückfluss schädlicher Kohlendase in die Wohn- und Schlafzimmer, gegen den belästigenden Dunst der Aborte schützt am besten [578]

## JOHNS Schornstein- und Ventilations-Aufsatz.

Dauernd gute Wirkung und zehnjährige Haltbarkeit werden laut Prospekt gewährleistet. In wenigen Jahren mehr als 67,000 Stück verkauft.  
Erhältlich in allen Grössen, für jeden Schornstein und jedes Ventilationsrohr passend, bei den meisten Eisenhändlern, Klempner- und Dachdeckermeistern, Installateuren und beim Fabrikanten.  
3421 **J. A. John, Erfurt. A. 4.**

Die kluge Hausfrau wird durch einen Versuch finden, dass meine **Fleischextraktwürze** die kräftigsten Bouillons gibt u. Suppen, Saucen aus wohlschmeckend billiger ist als alle **Nervin** die Gemüse, Fisch etc. übermacht, und dabei viel Fleischextrakte.  
Bitte ausdrücklich **Nervin** in allen besseren Handlungen zu verlangen und auf meine gesetzlich geschützten herzförmigen Flaschen zu achten. [46]  
**M. Herz, Präservenfabrik, Lachen a. Z.**

## Den Müttern

kann nicht genug empfohlen werden, ihre Kinder mit dem als vorzüglich anerkannten  
**Antisept. Mundwasser „Asepedon“**  
spühlen und gurgeln zu lassen als Präservativ gegen Zahnschmerz, Schnupfen und Halsübel.  
Zu beziehen in den Apotheken.  
Haupt-Depot für St. Gallen und Appenzell: Engel-Apotheke Schöbinger, St. Gallen, Speisergasse 5.

**4 Schreibbücher**  
für Handwerker und Geschäftsleute  
**Hauptbuch**, praktisch eingeteilt Fr. 2. 50  
**Journal-Tagbuch** „ 2. —  
**Kassabuch** „ 1. 50  
**Fakturenbuch** „ 1. 80  
Versende alle vier Bücher statt zu Fr. 7. 80 zu nur Fr. 6. —.  
**A. Niederhäuser, Schreibbüchereifabrik Grenchen.**



**MAX WIRTH, Zürich, Limmatquai 52.**  
 Erstes Spezialgeschäft für  
**Trauer- und Halbtrauer-Stoffe**  
 Vorzügliche Qualitäten. Anerkannt billige Preise.  
 Muster franko.  
 Grösste Auswahl farbiger Damendleiderstoffe, Leinen- und Baumwollstoffe, Herrenkleiderstoffe, Waschtöffe etc. [354]

**Petrol-Gas-Schnellkochapparat „Primus“.**  
 Grösste Ersparnis an Brennmaterial erzielt man mit dem echten Primus-kocher. Niederlage und Reparaturwerkstätte in Engelburg. Nicht von mir ge-kaufte Primus werden gleichwohl gut repariert. — Prospekte gratis. [446]  
 Es empfiehlt sich achtungsvoll  
**Jean Germann** Engelburg bei St. Gallen.

**Gegen Fusschweiss**  
 (auch überliechenden), ohne denselben zu vertreiben, und  
**wunde Füsse**  
 überhaupt für Wunden aller Art **unentbehrlich** ist die berühmte  
**Okic's Wörishofener Tormentill-Crème.**  
 Dieselbe heilt auch in kürzester Zeit alle Hautunreinigkeiten, Ausschläge, Sommersprossen u. s. w. (Insektenstiche sofort) und verleiht dem Teint eine ge-sund-, frische Farbe. [418]  
**Kein Schmerz, kein Brennen** bei wunden Haut, sondern angenehme Kühlung und **auffallend rasche Heilung.**  
**Garantiert absolut unschädlich.**  
 Erhältlich à Fr. 1.20 in Apotheken und Droguerien.  
**Generalvertreter: F. Reinger-Bruder, Basel.**

**Berner Leinen**  
 Bett-, Tisch-, Küchen-, Handtuch-, Hemden-, Lein- u. Halb-  
 Nur garantiert reellstes, dauerhaftestes eigenes Fabrikat.  
 Jede Meterzahl. Spz. Brautaussteuern Monogr.-Stickerai Billige Preise.  
**F. Emil Müller & Co. Langenthal (Bern)**  
 Leinweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [425]  
 Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Ausstellungen.

**Nichts Besseres gibt es**  
 als eine Tasse  
**REINER HAFER-CACAO**  
 Marke weisses Pferd  
 130] Ein unvergleichliches Cacaofrühstück für Kinder, Erwach-sene, Blutarme und Magenleidende. Aertzlich allgemein empfohlen.  
 Nur echt: in roten Cartons (27 Würfel = 54 Tassen) à Fr. 1.30  
 in roten Paqueten Pulverform do. à Fr. 1.20  
 All in. Fabrikanten **Müller & Bernhard, Chur**, erste schweiz. Hafercacao-Fabrik.

**TORIL**  
 Fleisch-Extract  
 hergestelt aus bestem Ochsenfleisch enthält mehr Nährkraft, ist wohlschmeckender und zudem billiger als die Liebigschen Ex-trakte und in allen besseren Drogen und Delikatessen-, Kolonialwaren-Handlungen und Apotheken zu haben. [178]  
 Ausstellung vom „Blauen Kreuz“ Wien, 1899: Ehrendiplom und goldene Medaille. Ausstellung für Krankenpflege, Frankfurt a. M., März 1900: einzige und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extract. grosse si berne Medaille d s ärztlichen Vereins.

**Dr. Schmidt-Achert's Keuchhustensaft (Kastanienextrakt)**  
 seit 27 Jahren von Aerzten erprobtes Mittel gegen  
**Keuchhusten**  
 auch für Erwachsene von vorzügl. Wirkung bei Husten und Heiserkeit. Zu haben in den Apotheken und Droguerien (Fl. 1 Mark) und direkt von  
**F. Schmidt-Achert, Edenkoben (Pfalz)** [191]

**Die PATE ÉPILATOIRE DUSSEY**

**Gasthaus „Drei König“**  
 Elektrisches Licht • **RHEINFELDEN** • Telephon  
 empfiehlt sich für angenehmen Landaufenthalt und Soolbäder. Grosser, schöner Garten. Freundliche Bedienung. Billige Preise.  
**R. Kalenbach, Besitzer.**  
 442]

**BAD SONDER**  
 Teufen (Kanton Appenzell)  
 bietet seinen Gästen einen angenehmen, gesunden und billigen Aufenthalt. Sonnige, geschützte Lage; reine, stärkende Alpenluft, schöne Tannenwaldung; prach-tvolle Aussicht auf Säntiskette und Bodensee. Warme und kalte Bäder. Evangelischer Gottesdienst im Hause; protestantische und katholische Kirchen in der Nähe. Aus-führliche Prospekte. [44] [1876 G] **A. Ruppner.**

**Pension Sturzenegger-Brunner**  
 820 M. H. M. Steingacht-Reute bei Heiden 820 M. H. M.  
 Bestempfohlene Erholungsstation in Privatfamilie. Herrliche Luft, prächt-ige Aussichtspunkte. Nahe, grosse Waldungen, schöne Spaziergänge. Vor-zügliche Verpflegung Pensionspreis Fr. 3.50 bis 4 Fr. — Prospekt gratis und franko. (H 1609 G) [407]

**Luftkurort Wolfhalden**  
 (Mt. Appenzell A.-Rh.) 716 Meter über Meer.  
 Ruhiger und angenehmer Kuraufenthalt.  
**Gasthaus und Pension Friedberg (J. Steiner)**  
 Das ganze Jahr geöffnet; bestens empfohlenes, gut geführtes Haus; prächtige Aussicht auf den grössten Teil des Bodensees, seine Einfassungen und umliegenden Gelände. Poststation ab Rheineck und Heiden; bequeme Verbindung. [401]  
 Pensionspreis von 3 Fr. an.

„Practikus“-Pellerinenmantel . . . . .	Fr. 18. —	Keine Reisenden
„Famos“-Pellerinenmantel . . . . .	25. —	
„Export“-Herrenanzug . . . . .	35. —	Keine Agenten
„Bavaria“-Herrenanzug . . . . .	40. —	
„Adler“-Herrenanzug . . . . .	46. —	Keine Ablagen
„Wotan“-Herren-Anzug . . . . .	56. —	

nach Mass franco ins Haus.  
 Massanleitung, Stoffmuster und illustrierter Preis-Courant franco.  
**Hermann Scherrer, St. Gallen**  
 449] Specialhaus für Herrenbekleidung. **Nur direkt an Private**

**Milchmehl, GALACTINA**  
  
 Unübertroffen leicht verdaulich und von höchstem Nährstoffgehalt. Bester Ersatz der Muttermilch. Aertzlich empfohlenes Nah-rungsmittel für Kinder und Magenleidende jeden Alters. Ausgezeichnete Zeug-isse von hervorragenden Aerzten und Lebensmittelchemikern. **Höchste Auszeichnungen:** 5 Ehrendiplome, 12 grands prix, 21 goldene Medaillen. 19jähriger Erfolg.  
**Schweiz. Kindermehl-Fabrik**  
 (H 4941) **Lüthi, Zingg & Cie., Bern.** [264]  
 Ueberall erhältlich in Apotheken, Droguerien und Spezerei-Handlungen.

**Nidel-Butter**, reine, frische, zum Einsieden, liefert gut und billig  
**Otto Amstad** in Beckenried (Unterwalden).  
 (Otto ist für die Adresse lotzendig.) [359]

**Gelenkrheumatismus.**  
 2347] Teile Ihnen ergebnist mit, dass ich von meinem langjähr. Uebel (Gelenk-rheumatismus mit heft. Schmerzen, Entzündung, Anschwellung u. Steifigkeit, Bewegungen der Glieder sehr schmerzhaft) durch Ihre briefl. Behandlung be-freit worden bin. Schon seit einiger Zeit kann ich meiner Arbeit wieder nach-gehen. Ich werde Sie aus Dankbarkeit empfehlen, wo ich kann, und bin gerne bereit, Ihnen zu bezeugen, dass Sie mich mit Erfolg behand. haben, nachdem ich lange Zeit an vielen Orten vergebens Heilung gesucht habe. Klingenstr. 21 I, Zürich III, 5. Okt. 1897. Frau E. Hirt-Kul. Zur Beglaubigung vorst. Unter-schrift der Elise Hirt-Kul hier. Zürich III, 5. Okt. 1897. Stadtmannamt Zürich. Der Stadtm. Erb. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“

**Alkoholfreie Weine, Bern in Meilen.**  
 Reiner, sterilisierter Trauben-, Apfel- und Birnensaft. Das gesundeste aller Getränke, unschädlich für Kranke. In Spezerei-handlungen u. Kaffeehallen erhältlich. Prospekte u. Preisocourants gratis u. franko.  
**Gesellschaft alkoholfreier Weine Bern in Meilen.**  
 267]

zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für die Haut. Wirksamkeit garantiert: **50 jähriger Erfolg.** Für das Kino, 30 fr.; 1/2 Büchle, speziell für Schnurbart, 10 fr. (per gegen Post-Mandat). Für die Arme, gebrauche man den **PILIVORE** (20'). **DUSSEY, 1, R. J.-J.-Rousseau, Paris.** (1891)